

BEAUTY SPA
natural resources



Professional Treatment Prodotti Professionali

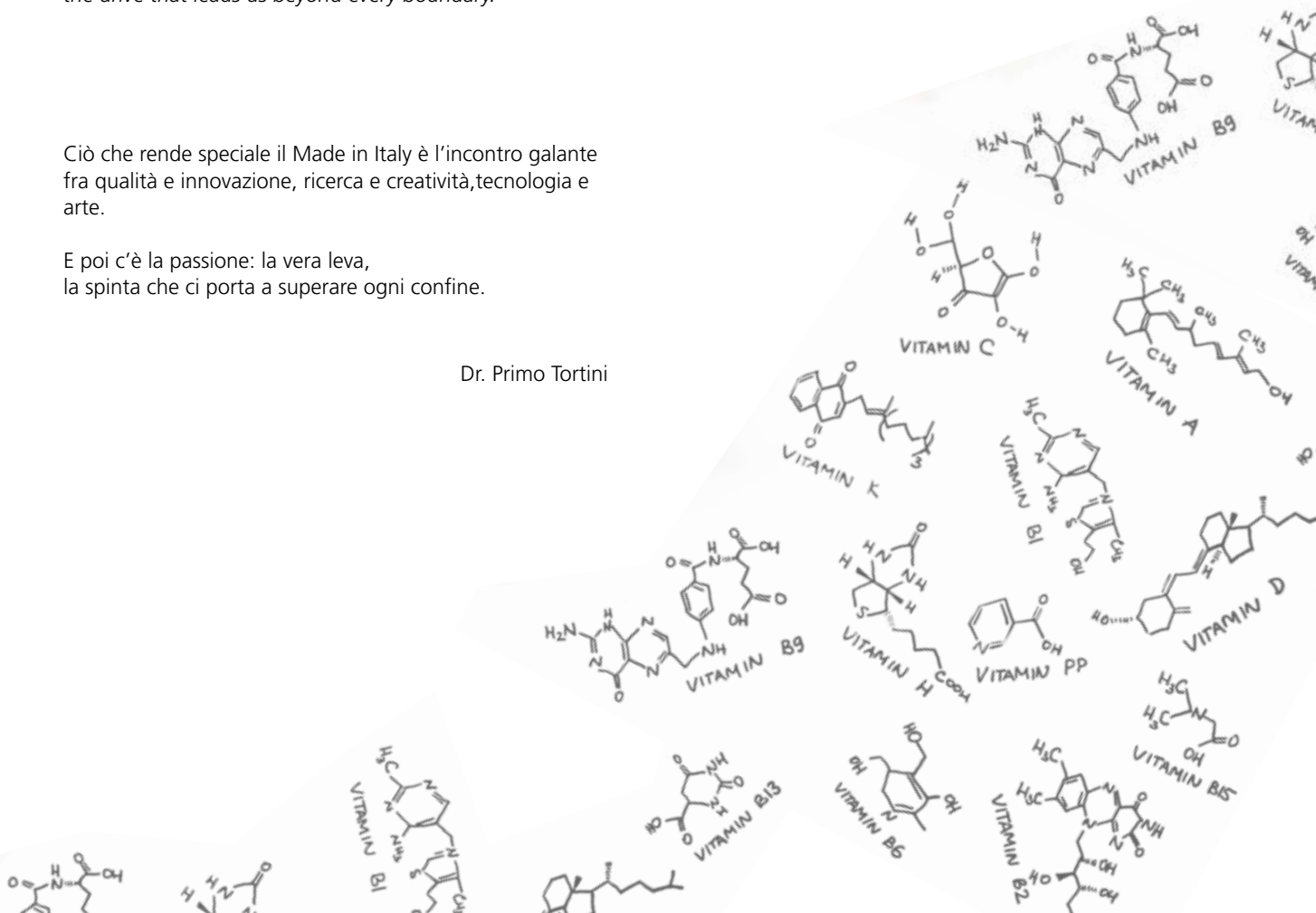
The Made in Italy is made special by the chivalrous encounter between quality and innovation, research and creativity, technology and art.

And do not leave out the sheer passion: the true incentive, the drive that leads us beyond every boundary.

Ciò che rende speciale il Made in Italy è l'incontro galante fra qualità e innovazione, ricerca e creatività, tecnologia e arte.

E poi c'è la passione: la vera leva, la spinta che ci porta a superare ogni confine.

Dr. Primo Tortini





The face

A solution for every kind of need, a selection of active ingredients and targeted formulations in order to achieve specific goals.

Hydration, counteraction of signs of ageing, purification and light effect.

Il viso

Una risposta a ogni esigenza, una selezione di attivi e formule mirate per raggiungere obiettivi specifici.

Idratazione, contrasto dei segni del tempo, purificazione ed effetto luce.

Hydration Idratazione



Aquatonic

A special toner boasting redness relief, soothing, cooling properties.

Un tonico speciale a vocazione disarrossante, calmante e rinfrescante.

Hydromilk

It removes all skin impurities by respecting its hydro-lipid balance.

Elimina le impurità delle pelle rispettandone l'equilibrio idro-lipidico.

AQUAPURA

Ectoin and Trehalose: supermoisturizing
"long-lasting" action.

Ectoina e Trealosio: per una superidratazione
"long-lasting".



Lotus

A mask with active ingredients extracted from flowers and fruits enriched with natural green Clay. It ensures a deep hydration.

Una maschera con attivi estratti da fiori e frutta, arricchita da Argilla verde naturale. Assicura un' idratazione profonda.

Restoring

An emulsion for a thorough massage capable of relaxing and toning up the facial skin. It tones up and improves vascularisation.

Un'emulsione per un massaggio accurato, in grado di rilassare e tonificare la pelle del viso. Tonifica e migliora la vascolarizzazione.

Biovit

It regulates the cell processes of skin regeneration by making it fresher, supplied with a higher moisture level, therefore more elastic.

Regola i processi cellulari di rigenerazione dell'epidermide rendendola più fresca, con un tenore di idratazione superiore e quindi elastica.

Aqua Source Plasma

Hyaluronic Acid moisturises on the surface, whilst Ectoin boosts cell defences and reduces TEWL.

L'Acido ialuronico idrata in superficie, mentre l'Ectoina migliora le difese cellulari e riduce la perdita d'acqua per evaporazione (TEWL).



Bioreset

The ideal product for revitalising the epidermis. It favours the normalisation of skin turnover by combining Lactobionic Acid and a special moisturising complex in synergy.

Il prodotto ideale per la rivitalizzazione dell'epidermide. Combinando in sinergia Acido Lattobionico e un particolare complesso idratante, favorisce la normalizzazione del turnover epidermico.

Be-Calm

A redness relief soothing mask to be used together with Rescue Serum. It effectively counteracts inflammation and it regularises the excessive sensitisation.

Una maschera lenitiva disarrossante da utilizzare in sinergia con il Siero Rescue. Contrasta le infiammazioni e regolarizza la sensibilizzazione.

Rescue

A formulation studied to help inflammation disappear: it normalises vasodilation, it strengthens capillary tone and it decreases skin sensitivity.

Una formula studiata per favorire la risoluzione dell'infiammazione: normalizza la vasodilatazione, rinforza il tono dei capillari e diminuisce la sensibilità cutanea

Biactive

A two-phase make-up remover rich in eudermic oils and distilled water of flowers and plants to gently remove make-up.

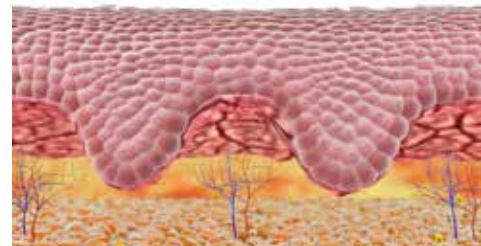
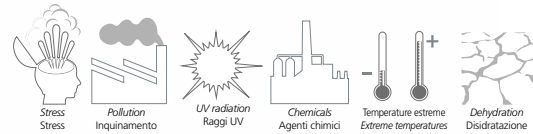
Uno struccante bifasico ricco di oli eudermici e acqua distillata di fiori e piante, per rimuovere il trucco in tutta delicatezza.



DELIDERM

Calmosensine and Physavie: for soothing, lenitive, anti-inflammatory action.

Calmosensine e Physavie: ad azione calmante, lenitiva, atinfiammatoria.



Chronic inflammation: a skin defensive response out of control, caused by persistent external and internal negative stimuli.

Inflammatione cronica: una risposta difensiva della pelle fuori controllo a stimoli negativi esterni ed interni continui e ripetuti.

Impure skins Pelli impure



PURITY

Sepicontrol, targeted treatments, guaranteed results.
Sepicontrol ad azione normalizzante e seboregolatrice.



Natural Remover

It gently exfoliates body and face skin, renewing the epidermis and making it purified and soft.

Esfolia dolcemente la pelle del viso rinnovando l'epidermide e rendendola purificata e morbida.

Botanical Mask

Clay-based compress. It gently exfoliates, it removes impurities and the excess sebum, and it sanitises the whole skin area concerned.

Un impacco a base di argille. Esfolia delicatamente, rimuove le impurità e l'eccesso di sebo e sanalizza tutta la zona epidermica interessata.

Biosebum

It absorbs the excess sebum, it normalizes the sebaceous flow and it reduces the onset of comedones.

Assorbe il sebo in eccesso, normalizza il flusso sebaceo e riduce l'incidenza dei comedoni.

Absolute energy Pura energia



Ozone Activator Plus

Thanks to the controlled oxidation, it stimulates cells to protect themselves, to actively work and to produce new collagen molecules.

Grazie all'ossidazione controllata, stimola le cellule a difendersi, a lavorare con forza e a produrre nuove molecole di collagene.

Cleanozone

It actively, gently cleanses through an antibacterial, sanitising action suitable for the whole body.

Deterge attivamente e delicatamente con un'azione antibatterica e sanizzante adatta a tutto il corpo.



REACTION OF ADDITION OF GASEOUS OZONE

REAZIONE DI ADDIZIONE DELL'OZONO GASSOSO

BIOZONE

Ozonized Oil *with sanitizing, stimulating, rejuvenating action.*

Olio Ozonizzato *ad azione sanizzante, stimolante, rinnovatrice.*

Luminosity & Perfection Luminosità e Perfezione



SOURCE OF LIGHT

A flawless, glowing face.

light scattering effect and functional active: to shape the light and the face glows.

Un viso raggianti.

Particelle ad effetto light scattering e attivi funzionali: per modellare la luce e far risplendere il viso.



Moonlight C

BT Hyaluronic Acid and pure Vitamin C to favour the production of collagen and elastin, thus maintaining the whole tissue well hydrated and supple.

Acido ialuronico BT e Vitamina C pura per favorire la produzione di collagene ed elastina, e mantenere il tessuto idratato e morbido.

Perfection La perfezione



PERFECTIONIST

PORCELAIN FACE TREATMENT

*Beauty Spa's Whitening Blend:
anti-spot action, absolute perfection.*

Il Whitening Blend di Beauty Spa:
azione anti-macchia, perfezione assoluta.



Balance Lotion

Very rich in active ingredients performing a uniforming and desensitizing action, it incorporates the Whitening Blend for a lightening and anti-spot action, which is immediate and long lasting.

Ricchissima di attivi dalle proprietà uniformanti e desensibilizzanti, incorpora il Whitening Blend per un'azione illuminante e anti-spot rapida e duratura.

Porcelain Mask

An exclusive Blend for a mask that regulates melanin production and diminishes in hyper-pigmentation.

Un Blend esclusivo per una maschera di posa che regola la produzione di melanina e riduce l'iperpigmentazione.

Skin Coach

A delicate yet strong exfoliation, to attenuate skin spots and dyschromias. Skin appears radiant, fresh and wonderfully regenerated.

Un'esfoliazione delicata ma decisa, per attenuare macchie cutanee e discromie. La pelle appare raggianti, fresca e meravigliosamente rigenerata.



Ozonage Starter

Acid pH cleanser containing AHAs capable of deeply cleansing the skin and preparing it to Ozonage treatments.

Detergente a pH acido contenente AHAs in grado di pulire la pelle in profondità e prepararla per i trattamenti Ozonage.

Ozonage PH

Solution of Mandelic Acid. It lowers the skin's pH to 3. In that way applying Ozonage scrub becomes more effective and smoother.

Soluzione di Acido Mandelico. Abbassa il pH della pelle a 3. In tal modo l'applicazione dei peeling Ozonage diviene più efficace e omogenea.

NEW AGE

Protected Ozone, Innovators, On and Off switches and scavenger: a multi-level system for a complete anti-ageing action.

Ozono protetto, Innovatori, Interruttori on e off e Scavengers: un sistema multilivello ad azione anti-età.



Ozonage Neutron

Slightly basic pH buffer solution capable of neutralising the action of Organic Acids very quickly.

Soluzione tampone a pH leggermente basico in grado di neutralizzare con estrema rapidità l'azione degli Acidi Organici.

Ozonage Photo Peel

Complex scrub for photo-aged skins requiring a deep energising, biostimulating action for a cell renewal in all the layers.

Peeling complesso, per le pelli foto-invecchiate che necessitano di un'intensa azione energizzante e biostimolante per un rinnovamento cellulare a più livelli.

Ozonage Soft Peel

Scrub for delicate skin where Alpha- and Polyhydroxy Acids are boosted by the action of Ozonides in the protected form in Cyclodextrin. It ensures an optimum revitalisation.

Peeling per pelli delicate in cui i Poli e Alfa-Idrossiacidi vengono potenziati dall'azione degli Ozonidi nella forma protetta in Ciclodestrina. Garantisce una rivitalizzazione ottimale.

Ozonage Chrono Peel

Specific scrub for chrono-aged skins containing Alpha- and Polyhydroxy Acids. It reactivates cell turnover, it boosts skin renewal and it restores its bioactivity.

Peeling specifico per pelli crono-invecchiate a base di Alfa e Poli-Idrossiacidi. Riattiva il turnover cellulare, incentiva il rinnovamento e ripristina la bio-attività della pelle.



Ozonage Area Messenger

Serum enriched with Protected Ozone in Cyclodextrin. It activates the mechanisms responsible for toning up the epidermis, dermis and dermo-epidermal junction (DEJ).

Siero arricchito con Ozono Protetto in Ciclodestrina. Attiva i meccanismi deputati alla ritonificazione a livello dell'epidermide, del derma e della giunzione dermo-epidermica (GDE).



Ozonage Decontral

Relaxing serum with Peptides that simulate Curare poison: it is specific for wrinkles and fine lines of forehead, eye and lip contour.

Siero ad azione decontraente con Peptidi che simulano il veleno del Curaro, specifico per le rughe della fronte, del contorno occhi e delle labbra.

Ozonage Hormones

Complex formulated to regularise cellular catabolic processes. It inhibits the action of matrix metalloproteinases (MMPs).

Complesso formulato per regolarizzare i processi catabolici cellulari. Inibisce l'azione delle metalloproteinasi di matrice (MMPs).

NEW AGE

Protected Ozone, Innovators, On and Off switches and scavenger: a multi-level system for a complete anti-ageing action.

Ozono protetto, Innovatori, Interruttori on e off e Scavengers: un sistema multilivello ad azione anti-età.



Anti-Age Genesis



Genesis Catalyst

A remineralising lotion to restore the physiological skin conditions and rebalance the supply of trace elements required for the biological reactions.

Una lozione remineralizzante per ripristinare le condizioni fisiologiche dell'epidermide e riequilibrare l'apporto degli oligoelementi necessari alle reazioni biologiche.

NEW AGE

Hydroxyproline and Proline, Hyaluronic Acid-filling spheres and Syn-Ake: wrinkles adios!

Idrossiprolina e Prolina, Sfere di riempimento all'Acido ialuronico e Syn-Ake: rughe adios!



Genesis Ritual

Alginate-based mask formulated to help the Proline found in Genesis Inside penetrate and to provide a toning, firming action of the face.

Maschera agli alginati formulata per facilitare la penetrazione della Prolina presente in Genesis Inside, e per svolgere un'azione di tonificazione e di rassodamento del viso.

Genesis Enzyme

Botanical enzyme scrub for an effective surface exfoliation like the one of the normal chemical exfoliation or mechanical scrub, fully respecting skin physiology.

Peeling enzimatico di origine botanica per un'esfoliazione superficiale efficace come quella dei normali peeling chimici o meccanici.

Genesis Inside

Intensive serum with a jellified structure rich in active ingredients aimed at moisturising the deepest layers and reconstructing the degraded collagen typical of mature skin for an immediate result.

Siero intensivo a struttura gelificata ricco di principi attivi mirati a idratare in profondità e a ricostruire il collagene degradato per un risultato immediato.



The body

Dreams are wishes. Are you ready to appear on the scene?

Atlantis, Silhouette and Biozone lines counteract cellulite and give new harmony to the silhouette.

Proven, long-lasting results, no "Cinderella effect" whatsoever.

Il corpo

I sogni sono desideri. Pronta per entrare in scena?

Le linee Atlantis, Silhouette e Biozone contrastano la cellulite e donano nuova armonia alla figura.

Risultati comprovati e duraturi, nessun "effetto Cenerentola".

Anti cellulite Anti cellulite



Hypermud

Formulated to stimulate the peripheral circulation, it combines the natural draining effect of Algae with the effect stimulating the circulation of the Tocopheryl Nicotinate.

Formulato per stimolare la circolazione periferica, combina il naturale effetto di drenaggio delle Alghe con l'effetto stimolante la circolazione del Tocoferile Nicotinato.

Algae Mud

A very viscous jellified structure formulated with a mixture of natural Clays, dehydrated Laminaria and Fucus Algae boasting a vasoprotective, lipolytic action.

Una struttura gelificata molto viscosa, formulata con una miscela di Argille naturali, Alghe Laminaria e Fucus disidratate, ad azione vasoprotettiva e lipolitica.

ATLANTIS

UC-Peptide, At-Pepdite and Caobromine more lipolysis, less lipogenesis and absolute lightness.

UC-Peptide, At-Pepdite e Caobromina: più lipolisi, meno lipogenesi e leggerezza assoluta.



Slimming Complex

Highly concentrated solution which effectively acts on the lipodystrophy. It inhibits the passages of formation and swelling of fat cells and stimulates the "melting" process of fats.

Soluzione concentratissima efficace sulla lipodistrofia. Inibisce i passaggi di formazione e ingrossamento delle cellule adipose e stimola il processo di "scioglimento" dei grassi.

Thermica

Emulsion formulated to allow for a good massage and to be completely absorbed. It contains non-irritating active ingredients with a vasodilating action.

Emulsione che permettere un massaggio di buona durata ed essere infine assorbita totalmente. Contiene attivi ad azione vasodilatatrice ma non irritanti.

Algae Professional

A calibrated structure for an effective massage. It contains substances active on the processes of fat metabolism and on the circulation, as well as substances strengthening skin structure.

Una struttura calibrata per un massaggio efficace. Contiene sostanze attive sui processi del metabolismo dei lipidi e sulla circolazione e sostanze rinforzanti l'architettura della pelle.

Lipolyse

A fluid having the texture and transparency of a gel and the softness and malleability of an oil to allow for a long, effective massage with a lipolytic action.

Un fluido con la consistenza e la trasparenza di un gel e la morbidezza e la lavorabilità di un olio per consentire un lungo ed efficace massaggio ad azione lipolitica.

Anti cellulite Anti cellulite



Fosfozone

Special Energy Oil containing a well-balanced ratio of Ozonized Oil and Phosphatidylcholine to prepare the skin to the lipolytic action of massage.

Particolare Olio Energetico contenente un bilanciato rapporto di Olio Ozonizzato e Fosfatidilcolina per preparare la pelle all'azione lipolitica del massaggio.

Reduzone

Microemulsion conceived to favour the gradual release of vasotonic active ingredients aimed at improving microcirculation and regulating adipocyte biochemistry.

Microemulsione studiata per favorire il rilascio graduale degli attivi dalle proprietà vasotoniche, per migliorare la microcircolazione e a regolare la biochimica adipocitaria.

ATLANTIS

UC-Peptide, At-Pepdite and Caobromine more lipolysis, less lipogenesis and absolute lightness.

UC-Peptide, At-Pepdite e Caobromina: più lipolisi, meno lipogenesi e leggerezza assoluta.



Black Oil

Special mixture containing Amazonian Oils. It deeply moisturizes, it normalizes the cycle of cell life and boosts skin defences against external stressors.

Particolare miscela contenente Oli amazzonici. Idrata fortemente, normalizza il ciclo di vita cellulare e potenzia le difese della pelle dalle aggressioni esterne.

Pink Oil

A mixture rich in fine Oils obtained from renewable resources of the Amazon rainforest. It tones up, stimulates, moisturises and ilance skin barrier.

Una miscela ricca di Oli pregiati ricavati da risorse rinnovabili della foresta Amazzonica. Tonifica, stimola, idrata e riequilibra la barriera cutanea.

Apocalypse

A multipotential system to boost skin metabolism. It causes a stimulating, lipo-reducing controlled stress through a hot/cold mechanism.

Un sistema pluripotente per incrementare il metabolismo cutaneo. Attraverso un meccanismo caldo/freddo provoca uno stress controllato stimolante e liporiducete.

Tonifying Tonificante



G.A.G.

A concentrate rich in targeted active ingredients (legs, abdomen and buttocks) which deeply moisturise and nourish, giving a toned, elastic, remarkably rejuvenated appearance to your skin.

Un concentrato ricco di principi attivi mirati (gambe, addome e glutei), che idratano e nutrono in profondità donando alla pelle un aspetto tonico, elastico e decisamente ringiovanito.



SILHOUETTE

Ceramides, Fruit Acids and GAG for a new figure.

Ceramidi, Acidi della Frutta e GAG per una nuova figura.



Pleasure

A firming massage rich in Vitamin A to maintain cell membranes intact, Vitamin E providing a natural antioxidant action and Provitamin B5, stimulating the regenerative processes of tissues.

Un massaggio rassodante ricco di Vitamina A, per mantenere l'integrità delle membrane cellulare, Vitamina E ad azione antiossidante naturale, e Provitamina B5, stimolante i processi rigenerativi dei tessuti

Milk&Fruit

Rich final cream. Aloe vera, Trehalose and Milk Proteins are an exceptional nourishment and hydration source for the skin. It provides an emollient, protective action.

Ricca crema finale. L'Aloe vera, il Trealosio e le Proteine del Latte sono un'eccezionale fonte di nutrimento e idratazione per la pelle. Svolge un'azione emolliente e protettiva.

Tone Up

A fluffy mousse with a high concentration of active ingredients aimed at toning up and firming up the body.

Una soffice mousse ad alta concentrazione di attivi mirati al rassodamento e alla tonificazione del corpo.

Tonifying Tonificante



SILHOUETTE

Ceramides, Fruit Acids and GAG for a new figure.

Ceramidi, Acidi della Frutta e GAG per una nuova figura.



Glycoton

Solution of Glycolic Acid and botanical Extracts of fruits with pH 3 buffer for a controlled treatment of skin exfoliation.

Soluzione di Acido Glicolico ed Estratti botanici di frutta tamponata a un valore di pH 3 per un trattamento controllato di esfoliazione epidermica.

Dermoil

Well tolerated by skin thanks to its formulation and mineral oil-free, it has a structure allowing it to be gradually absorbed, therefore a perfect management of massage.

Dermatologicamente tollerato grazie alla sua formulazione e privo di oli minerali, ha una struttura che consente un assorbimento graduale e quindi una perfetta gestione del massaggio.

Push Up

The smooth mixture of skin-friendly vegetable Oils and vegetable Extracts gives suppleness, nourishment and elasticity to the breast skin.

La miscela omogenea di Oli vegetali dermofili ed Estratti vegetali conferisce emollienza, nutrimento ed elasticità alla pelle del seno.

Anti-Age Wine Elixir



Resveratrolo Concentrato

Oil with natural Grape seed Polyphenols enriched with Resveratrol which has an antioxidant, anti-free radical action. It clean off waste substances in the skin and it provides a preventive anti-aging action.

Olio con Polifenoli naturali dell'Uva, arricchito in Resveratrolo ad azione fortemente antiossidante e antiradicalica. Libera la pelle dalle sostanze di scarto e svolge un'azione anti-età preventiva.



WINE ELIXIR

ANTI-AGE BODY TREATMENT



SILHOUETTE

Polyphenols and **Resveretrolo** for a powerful antioxidant and nourishing action.

Polifenoli e **Resveretrolo** per una potente azione antiossidante e nutriente.

Olio di semi d'Uva

Pure organic oil of Grape Seeds, cold pressed. Rich in antioxidising polyunsaturated Omega-6 Fatty Acids and Polyphenols, it allows for a revitalizing massage.

Puro olio organico di Semi d'Uva, ricavato per spremitura in pressione e a freddo. Ricco di Acidi Grassi polinsaturi Omega 3 e 6, e Polifenoli ad azione antiossidante, consente un massaggio rivitalizzante.

Maschera al Succo d'Uva

Mask to be left on formulated for an effective anti-aging total body treatment. It renews the horny layer, it gives vitality to epidermis and stimulates microcirculation.

Maschera di posa per un efficace trattamento total body ad azione anti-età. Rinnova lo strato corneo, dona vitalità all'epidermide e stimola la microcircolazione.



Lipozone Body Fluid

Solution concentrated in active botanical ingredients synergised with Ozonized Oil and alpha-Lipoic Acid. It allows being quickly absorbed and performing a slimming massage.

Soluzione concentrata in principi attivi di origine botanica sinergizzati con Olio Ozonizzato e Acido alfa-Lipoico. Permette un rapido assorbimento e un massaggio a finalità riducente

Lipozone Body Mask

Partially occlusive semi-fluid gel with Ozonized Oil and Vegetable Extracts that make the absorption of Lipozone Body Fluid easier and boost its action.

Gel semifluido, parzialmente occlusivo, con Olio Ozonizzato ed Estratti Vegetali aventi la funzione di facilitare l'assorbimento e di potenziare l'azione di Lipozone Body Fluid.

Ozone Activator

A composition of skin-friendly oils with a prevailing percentage of Ozonized Sunflower Oil in order to boost the effectiveness of Beauty Spa treatments.

Una composizione di oli dermofili con una quota preponderante di Olio di Girasole Ozonizzato, per potenziare l'efficacia dei trattamenti Beauty Spa.

BIOZONE

Ozonized Oil with sanitizing, stimulating, rejuvenating action.

Olio Ozonizzato ad azione sanitizzante, stimolante, rinnovatrice.



Hydrozone

Oxygenating energy bath. The Ozonized Oil dispersed in water comes into contact with the skin to perform its beneficial action of oxygenation and sanitisation.

La dispersione di Olio Ozonizzato nell'acqua entra a contatto con la pelle e svolge il suo benefico lavoro di ossigenazione e sanitizzazione.

Thalassozone

Mixture of Natural Sea Salt, Ozonized Oil and water-soluble essences. It exfoliates, drains and oxygenates skin tissue, thus improving the ability of cell self-healing.

Miscela di Sale marino naturale, Olio Ozonizzato ed essenze idrodispersibili. Esfolia, drena e ossigena il tessuto cutaneo, migliorando la capacità di autoriparazione cellulare.



Home Treatment Prodotti Domiciliari
Face Viso

AQUAPURA



Hydrocream

Biovit

Hydromilk

Aquatonic

Dewdrops

DELIDERM



Biosense

Dermafeel

DD Protection

PURITY



Biosebum

Skin Tuner

Titriol

Cleansing Gel

Natural Remover

BIOZONE



Ozone Activator
Plus

Cleanozone

Renaissance

Emergency

NEW AGE - OZONAGE



Ozonage C-Evolution

Ozonage Neoskin

Ozonage Hyperlift

Ozonage Rigenera



Ozonage Curalis



Ozonage Time Out



Genesis Revolution

NEW AGE - GENESIS



Genesis Night Revival

Genesis Luminous

Genesis Big Bang

Genesis Miorelax

Genesis Up&Down

SOURCE OF LIGHT



Pearl C

Biocare 12

Moonlight Specific

PERFECTIONIST



Optimoist Serum

CC Nude

Mymetic & Primer

Code Kit

No-Spot System Kit

Balance Lotion

Whitening Paste

The Blur

Home Treatment Prodotti Domiciliari
Body Corpo

ATLANTIS



Algae



Body-D



Fleboton



Amazonas



Abdo



Be-Slim

SILHOUETTE



Milk&Fruit



Renewer



Raxodase

WINE ELIXIR



Oligocream



Body Scrub



Grape Butter



Sugar Scrub

BIOZONE



Critical Point



Walk to Slim

SMART SUN



SPF 50+, 30 e 15



Body Butter



After-Sun

BEAUTY SPA
natural resources



MADE IN ITALY
BEAUTY SPA NATURAL RESOURCES
COSMOPROJECT SRL
STRADA MAZZABUE 5
43055 CASALE DI MEZZANI - PARMA - ITALY
www.beautyspa.it